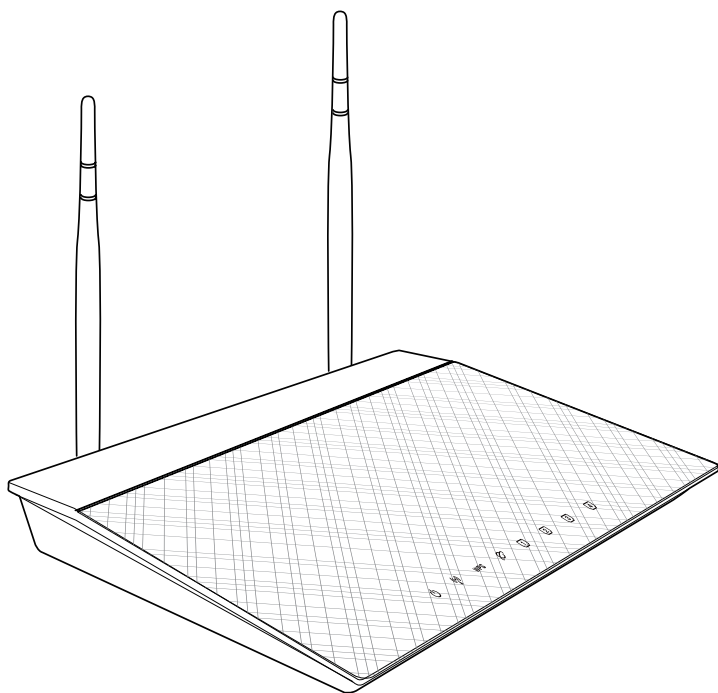




RT-N12E
Router Sem Fios 11n



Manual do utilizador

Copyright © 2011 ASUSTeK COMPUTER INC. Reservados todos os direitos.

Nenhuma parte deste manual, incluindo os produtos e software aqui descritos, pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, armazenada num sistema de recuperação, ou traduzida para outro idioma por qualquer forma ou por quaisquer meios, excepto a documentação mantida pelo comprador como cópia de segurança, sem o consentimento expresso e por escrito da ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

A garantia do produto ou a manutenção não será alargada se: (1) o produto for reparado, modificado ou alterado, a não ser que tal reparação, modificação ou alteração seja autorizada por escrito pela ASUS; ou (2) caso o número de série do produto tenha sido apagado ou esteja em falta.

A ASUS FORNECE ESTE MANUAL "TAL COMO ESTÁ" SEM QUALQUER TIPO DE GARANTIA QUER EXPRESSA QUER IMPLÍCITA, INCLUINDO MAS NÃO LIMITADA ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU CONDIÇÕES DE PRÁTICAS COMERCIAIS OU ADEQUABILIDADE PARA UM DETERMINADO FIM. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA PODE A ASUS, SEUS DIRECTORES, OFICIAIS, EMPREGADOS OU AGENTES SER RESPONSABILIZADA POR QUAISQUER DANOS INDIRECTOS, ESPECIAIS, ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES. (INCLUINDO DANOS PELA PERDA DE LUCROS, PERDA DE NEGÓCIO, PERDA DE UTILIZAÇÃO OU DE DADOS, INTERRUPÇÃO DA ACTIVIDADE, ETC.) MESMO QUE A ASUS TENHA SIDO ALERTADA PARA A POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS, RESULTANTES DE QUALQUER DEFEITO OU ERRO NESTE MANUAL OU NO PRODUTO.

AS ESPECIFICAÇÕES E INFORMAÇÕES CONTIDAS NESTE MANUAL SÃO FORNECIDAS APENAS PARA FINS INFORMATIVOS E ESTÃO SUJEITAS A ALTERAÇÃO EM QUALQUER ALTURA SEM AVISO PRÉVIO, NÃO CONSTITUINDO QUALQUER OBRIGAÇÃO POR PARTE DA ASUS. A ASUS NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR QUAISQUER ERROS OU IMPRECIÇÕES QUE POSSAM APARECER NESTE MANUAL, INCLUINDO OS PRODUTOS E SOFTWARE NELE DESCRITOS.

Os nomes dos produtos e das empresas mencionados neste manual podem ou não ser marcas registadas ou estarem protegidos por direitos de autor que pertencem às respectivas empresas. Estes nomes são aqui utilizados apenas para fins de identificação ou explicação, para benefício dos proprietários e sem qualquer intenção de violação dos direitos de autor.

Oferta para disponibilizar o código fonte de determinado software

Este produto contém software protegido por direitos de autor que está licenciado sob os termos da Licença Pública Geral ("GPL"), da Versão Limitada da Licença Pública Geral ("LGPL") e/ou outras Licenças de Software Livre de Código Aberto. Esse software incluído neste produto é distribuído sem qualquer garantia na medida do permitido pela legislação aplicável. Este produto inclui cópias dessas licenças.

Quando a licença aplicável confere ao utilizador o direito ao código fonte desse software e/ou a dados adicionais, esses dados deverão ser fornecidos com este produto.

O utilizador poderá também transferi-lo gratuitamente a partir de <http://support.asus.com/download>.

O código fonte é distribuído SEM QUALQUER GARANTIA e licenciado sob os termos da mesma licença do respectivo código binário/objecto.

A ASUSTeK pretende fornecer atempadamente o código fonte complete tal como exigido pelas várias Licenças de Software Livre de Código Aberto. Se, no entanto, tiver dificuldade em obter a totalidade do respectivo código fonte, agradecemos que nos envie uma notificação para o endereço de e-mail, gpl@asus.com, indicando o produto e descrevendo o problema (NÃO envie anexos grandes, como arquivos de código fonte, etc. para este endereço de e-mail).

Índice

| | |
|---|-----------|
| Índice..... | 4 |
| Acerca deste guia | 4 |
| Como este guia está organizado | 4 |
| Convenções usadas neste guia | 5 |
| Conteúdo da embalagem | 7 |
| Requisitos do sistema | 7 |
| Antes de prosseguir | 7 |
| Conheça o seu router sem fios | |
| Características do hardware..... | 8 |
| Painel frontal | 8 |
| Painel traseiro | 9 |
| Painel inferior | 10 |
| Opções de montagem | 11 |
| Começar a utilizar | |
| Instalação do router sem fios | 13 |
| Utilizar a Configuração Rápida de Internet (QIS) | 13 |
| Utilizar a função QIS com detecção automática | 13 |
| Utilizar a função QIS sem detecção automática..... | 15 |
| Aceder ao router sem fios | 17 |
| Configurar um endereço IP para um cliente cablado ou sem fios | 17 |
| Configuração dos clientes de rede | |
| Gerir a largura de banda com a função EzQoS..... | 21 |
| Configurar as definições avançadas | |
| Configurar o modo de funcionamento..... | 22 |
| Configurar o router sem fios para o modo de Partilha de IP | 22 |
| Configurar o router sem fios no modo Access Point | 23 |

Índice

| | |
|---|----|
| Configurar a Configuração Wi-Fi Protegida (WPS) | 24 |
| Actualização do firmware..... | 26 |
| Restaurar/guardar/transferir as definições | 27 |
| Instalação dos utilitários | 29 |

Instalação dos utilitários

| | |
|------------------------------|----|
| O Device Discovery..... | 31 |
| Restauo do firmware | 32 |
| Resolução de problemas | 33 |

Resolução de problemas

Apêndices

| | |
|------------------------------------|----|
| Avisos..... | 37 |
| Informação de Contactos ASUS | 45 |

Acerca deste guia

Este guia do utilizador contém a informação de que necessita para instalar e configurar o seu router sem fios da ASUS.

Como este guia está organizado

Este guia está dividido da seguinte forma:

- **Capítulo 1 : Conheça o seu router sem fios**

Este capítulo inclui informação sobre o conteúdo da embalagem, os requisitos do sistema, as características do hardware e os LEDs indicadores do router sem fios da ASUS.

- **Capítulo 2 : Instalação do hardware**

Este capítulo fornece instruções acerca da configuração dos modos Router, e Ponto de acesso do Router Sem Fios ASUS.

- **Capítulo 3 : Configuração dos clientes de rede**

Este capítulo inclui informação sobre a configuração de clientes na sua rede para utilização do seu router sem fios da ASUS.

- **Capítulo 4 : Configurar as definições avançadas**

Este capítulo fornece instruções para a configuração das definições avançadas do Router Sem Fios da ASUS.

- **Capítulo 5 : Instalação dos utilitários**

Este capítulo fornece informação sobre os utilitários fornecidos no CD de suporte.

- **Capítulo 6 : Resolução de problemas**

Este capítulo inclui um guia para resolução de problemas comuns que possam surgir durante a utilização do router sem fios da ASUS.

- **Apêndices**

Este capítulo inclui os avisos obrigatórios e as normas de segurança.

Convenções usadas neste guia



AVISO: Informação que se destina a evitar que sofra lesões ao tentar concluir uma tarefa.



CUIDADO: Informação que se destina a evitar que danifique os componentes ao tentar concluir uma tarefa.



IMPORTANTE: Instruções que deve seguir para concluir uma tarefa.



NOTA: Dicas e informações adicionais para o ajudar a concluir uma tarefa.

[illegible]

1

Conheça o seu router sem fios

Conteúdo da embalagem

Verifique se os itens seguintes constam da embalagem do seu router sem fios da ASUS.

- ☒ Router sem fios RT-N12E x1
- ☒ Transformador x1
- ☒ CD de suporte (contendo o manual e os utilitários) x1
- ☒ Cabo RJ45 x1
- ☒ Guia de consulta rápida x1



Nota: Caso qualquer um dos itens esteja danificado ou em falta, contacte imediatamente a loja onde adquiriu o produto.

Requisitos do sistema

Antes de instalar o router sem fios da ASUS, certifique-se de que o sistema/a rede satisfaz os seguintes requisitos:

- Porta Ethernet RJ-45 (10Base-T/100Base-TX)
- Pelo menos um dispositivo IEEE 802.11b/g/n com capacidade para ligação sem fios
- Protocolo TCP/IP e browser para a Internet instalado

Antes de prosseguir

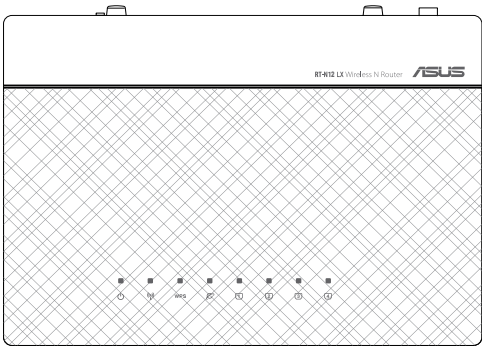
Tenha em atenção as directrizes seguintes antes de instalar o router sem fios da ASUS:

- O comprimento do cabo Ethernet que liga o dispositivo à rede (hub, modem ADSL/por cabo, router, wall patch) não deve ter mais de 100 metros.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana, estável e o mais afastada possível do chão.
- Mantenha o dispositivo longe de quaisquer obstáculos metálicos e da luz solar directa.
- Mantenha o dispositivo afastado de transformadores, motores potentes, luzes fluorescentes, microondas, frigoríficos e outros equipamentos industriais de forma a evitar a perda de sinal.
- Instale o dispositivo numa zona central de maneira a proporcionar uma boa cobertura da rede para todos os dispositivos móveis sem fios.

- Instale o dispositivo a uma distância de pelo menos 20 cm de qualquer pessoa para garantir o funcionamento do mesmo de acordo com as orientações de radiofrequência relativamente à exposição humana adoptadas pela FCC (Federal Communications Commission).

Características do hardware

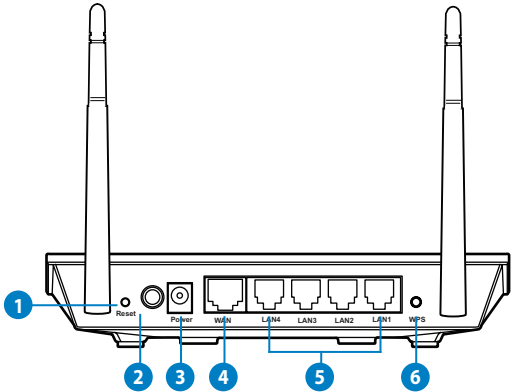
Painel frontal



LEDs indicadores de estado

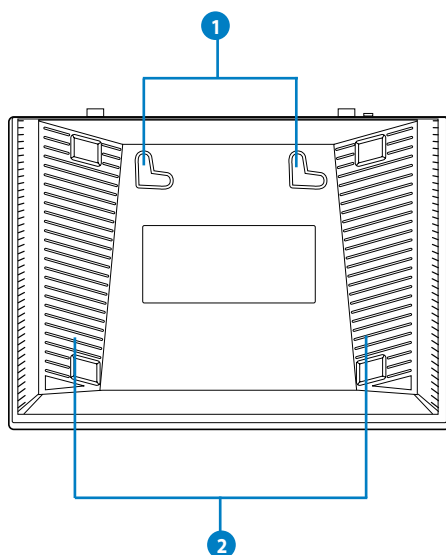
| LED | Estado | Significado |
|---|-------------------------|--|
| Energia | Desligado | Não há alimentação |
| | Ligado | Sistema pronto |
| WLAN | Desligado | Não há alimentação |
| | Ligado | Sistema sem fios pronto |
| | A Piscar | A transmitir ou a receber dados (sem fios) |
| WPS | A piscar constantemente | WPS em processamento |
| | A piscar uma vez | Reposição das predefinições do sistema |
| | A piscar lentamente | Modo de recuperação |
| WAN (Wide Area Network - Rede de Longa Distância) | Desligado | Sem alimentação ou qualquer ligação física |
| | Ligado | Com ligação física a uma rede Ethernet |
| | A Piscar | A transmitir ou a receber dados (através de cabo Ethernet) |
| LAN 1-4 (Local Area Network - Rede Local)) | Desligado | Sem alimentação ou qualquer ligação física |
| | Ligado | Com ligação física a uma rede Ethernet |
| | A Piscar | A transmitir ou a receber dados (através de cabo Ethernet) |

Painel traseiro



| Item | Descrição |
|------|---|
| 1 | Botão de reposição Pressione este botão durante mais de cinco segundos para repor as predefinições do sistema. |
| 2 | Botão de energia Prima este botão para ligar/desligar o router. |
| 3 | Porta de alimentação (Entrada DC) Ligue o transformador AC a esta porta para ligar o router a uma fonte de alimentação. |
| 4 | Porta WAN Ligue um cabo Ethernet RJ-45 a esta porta para estabelecer a ligação WAN. |
| 5 | Portas LAN 1 a 4 Ligue os cabos Ethernet RJ-45 a estas portas para estabelecer a ligação LAN. |
| 6 | Botão WPS Pressione este botão para estabelecer a ligação sem fios. |

Painel inferior



| Item | Descrição |
|------|--|
| 1 | Ganchos de montagem Use os ganchos de montagem para montar o router em superfície de cimento ou de madeira usando dois parafusos de cabeça redonda |
| 2 | Condutas de ventilação Estas condutas permitem a ventilação do router. |



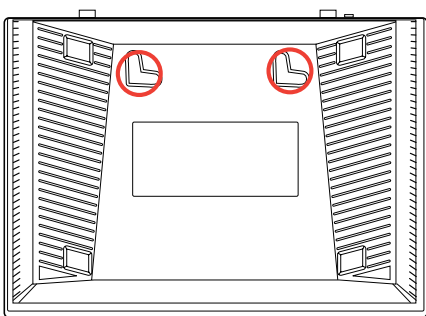
Nota: Para mais informações sobre a montagem do router na parede ou no tecto consulte a secção **Opções de montagem** na página seguinte deste manual do utilizador.

Opções de montagem

Fora da caixa, o Router Sem Fios RT-N10 ASUS é concebido para estar numa superfície plana e elevada, como um arquivo de ficheiros ou uma estante de livros. A unidade também pode ser convertida para montagem numa parede ou tecto.

Para montar o RT-N10 ASUS:

1. Procure dois ganchos de montagem na parte inferior.
2. Marque dois orifícios superiores numa parede ou numa superfície plana e elevada.
3. Aperte dois parafusos até que apenas esteja visível 1/4".
4. Prenda os ganchos do RT-N10 ASUS aos parafusos.



Nota: Reajuste os parafusos se não conseguir prender o Router Sem Fios ASUS aos parafusos ou se estiver muito solto.

[illegible]

Começar a utilizar 2

Instalação do router sem fios

O Router sem fios ASUS inclui uma interface gráfica baseada na Web (Interface Web) que lhe permite configurar o router sem fios através do navegador Web do seu computador.



Nota: Para mais detalhes sobre a configuração do seu router sem fios através da Interface Web, consulte o **Capítulo 4: Configuração através da Interface Web**.

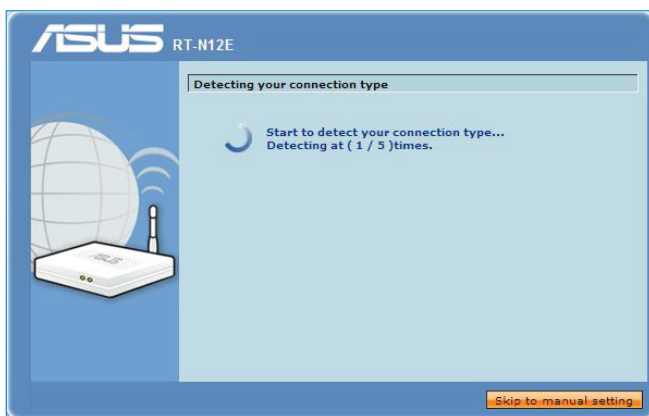
Utilizar a Configuração Rápida de Internet (QIS)

Utilizar a função QIS com detecção automática

A função de Configuração Rápida de Internet (QIS) ajuda a configurar rapidamente a sua ligação à Internet.

Para utilizar a função QIS com detecção automática:

1. Inicie um navegador Web. O router sem fios detecta automaticamente se o tipo de ligação do seu ISP é de **Dynamic IP (IP Dinâmico)**, **PPPoE**, **PPTP**, **L2TP**, e **Static IP (IP Estático)**. Introduza as informações necessárias para o tipo de ligação do seu ISP.



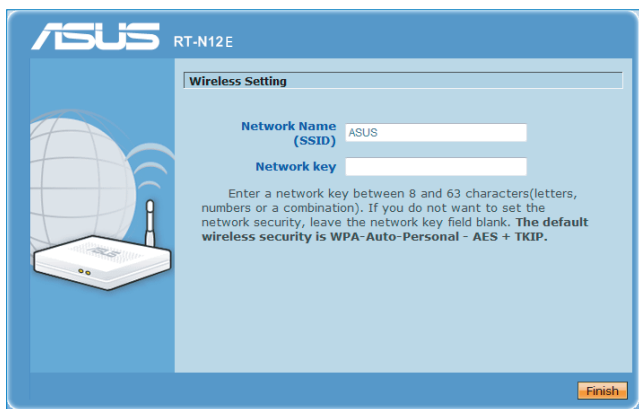
IMPORTANTE! Contacte o seu ISP, para obter as informações necessárias relativas ao seu tipo de ligação à Internet.



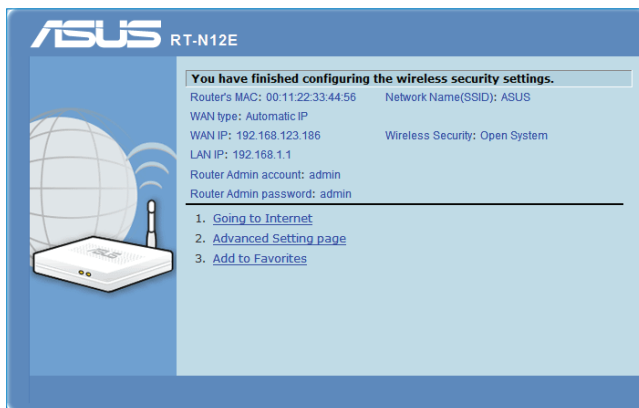
NOTA:

- Se a função QIS não detectar o seu tipo de ligação à Internet, clique em **Skip to manual setting (Avançar para a configuração manual)** e configure manualmente as definições da sua ligação.
- Se a função QIS não for executada automaticamente, introduza o endereço <http://192.168.1.1> no seu navegador Web e execute manualmente a função QIS. Para mais detalhes, consulte a secção seguinte **Utilizar a função QIS sem detecção automática**.

2. Atribua o **network name (nome de rede)** e a **network key (chave de rede)** para proteger a rede sem fios. Clique em **Finish (Concluir)** quando terminar.



3. A configuração da ligação à Internet está concluída.



Selecione a seguinte tarefa preferida a partir das seguintes opções:

1. **Aceder à Internet:** Clique para começar a navegar na Internet ou realizar actividades relacionadas com a Internet, como conversas ou leitura/escrita de mensagens de e-mail.
2. **Página de definições avançadas:** Clique para aceder à página de Definições Avançadas para configurar mais definições avançadas da rede sem fios.
3. **Adicionar aos favoritos:** Clique para adicionar a interface Web do router aos seus Favoritos.

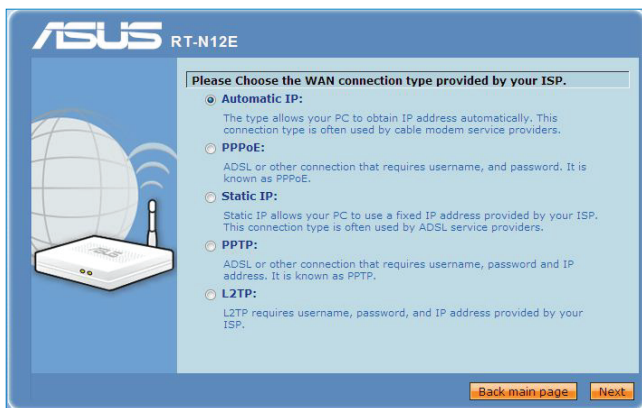


NOTA: Se escolher as opções 2 e 3, precisará de iniciar sessão na GUI Web. Para obter mais detalhes, consulte a secção **Adicionar aos favoritos** neste manual do utilizador.

Utilizar a função QIS sem detecção automática

Para utilizar a função QIS sem detecção automática:

1. No navegador Web, introduza o endereço **<http://192.168.1.1>**
2. Clique em **QIS** no menu de navegação. O router suporta cinco tipos de serviços ISP: **Automatic IP, PPPoE, Static IP, PPTP, and L2TP.**



3. Clique em **Next (Seguinte)** e introduza as informações necessárias para o tipo de ligação do seu ISP.



IMPORTANTE: Contacte o seu ISP, para obter as informações necessárias relativas ao seu tipo de ligação à Internet.

[illegible]

3

Configuração dos clientes de rede

Aceder ao router sem fios

Configurar um endereço IP para um cliente cablado ou sem fios

Para aceder ao Router Sem Fios RT-N13U, é necessário ter as configurações TCP/IP correctas nos seus clientes cablados ou sem fios. Defina os endereços IP dos clientes a partir da mesma sub-rede do RT-N13U.

Por predefinição, o router sem fios da ASUS integra funções de servidor DHCP o qual atribui automaticamente endereços IP aos clientes da rede.

No entanto, em alguns casos o utilizador pode querer atribuir endereços IP fixos a determinados clientes ou computadores da rede em vez de os obter automaticamente a partir do router sem fios.

Siga as instruções que correspondem ao sistema operativo instalado no seu cliente ou computador.

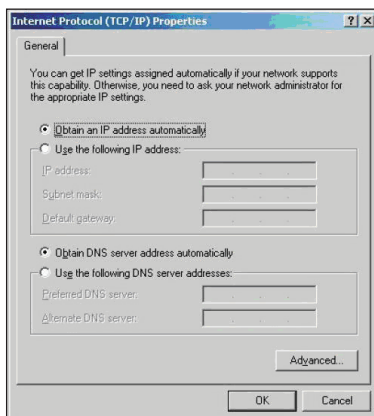
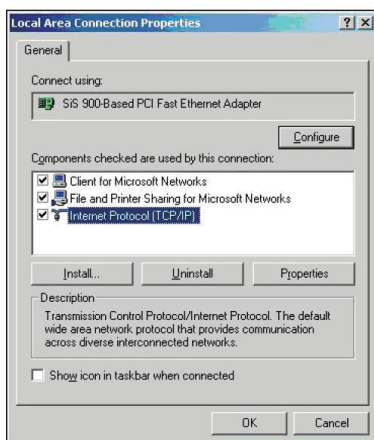


Nota: Se quiser atribuir manualmente um endereço IP ao cliente, recomendamos-lhe que use as seguintes definições:

- **Endereço IP:** 192.168.1.xxx (os xxx podem representar qualquer número entre 2 e 254. Certifique-se de que o endereço IP não está a ser utilizado por outro dispositivo)
 - **Máscara de sub rede:** 255.255.255.0 (igual à do router sem fios da ASUS)
 - **Gateway:** 192.168.1.1 (este é o endereço IP do router sem fios da ASUS)
 - **DNS:** 192.168.1.1 (router sem fios da ASUS), ou atribua um servidor DNS conhecido na sua rede
-

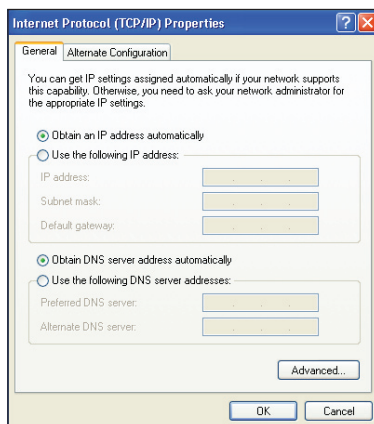
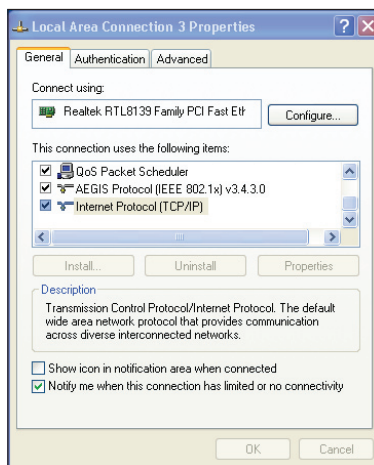
Windows® 2000

1. Clique em **Start (Iniciar) > Control Panel (Painel de controlo) > Network and Dial-up Connection (Ligações de acesso telefónico e de rede)**. Prima a tecla direita do rato sobre a opção **Local Area Connection (Rede local)** e depois clique em **Properties (Propriedades)**.
2. Selecciona a opção **Internet Protocol (TCP/IP) (Protocolo Internet (TCP/IP))** e clique em **Properties (Propriedades)**.
3. Selecciona a opção **Obtain an IP address automatically (Obter um endereço IP automaticamente)** se quiser que as definições IP sejam atribuídas automaticamente. Caso contrário, selecciona **Use the following IP address: (Usar o seguinte endereço IP:)** e introduza a informação relevante nos campos **IP address (Endereço IP)**, **Subnet mask (Máscara de sub rede)** e **Default gateway (Gateway predefinido)**.
4. Selecciona a opção **Obtain an IP address automatically (Obter um endereço IP automaticamente)** se quiser que as definições do servidor DNS sejam atribuídas automaticamente. Caso contrário, selecciona **Use the following DNS server address: (Usar o seguinte endereço de servidor DNS:)** e introduza a informação relevante no campo **Preferred and Alternate DNS server (Servidor DNS preferencial e alternativo)**.
5. Clique **OK** quando terminar.



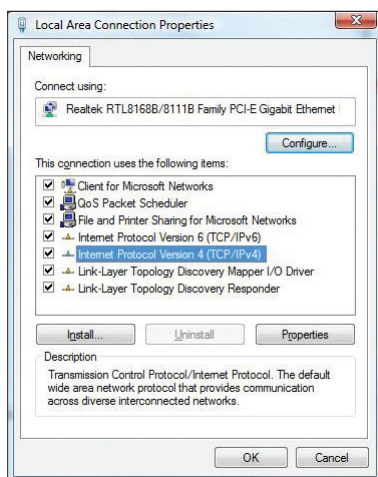
Windows® XP

1. Clique em **Start (Iniciar) > Control Panel (Painel de controlo) > Network Connection (Ligações de rede)**. Prima a tecla direita do rato sobre a opção **Local Area Connection (Rede local)** e depois seleccione **Properties (Propriedades)**.
2. Seleccione a opção **Internet Protocol (TCP/IP) (Protocolo Internet (TCP/IP))** e clique em **Properties (Propriedades)**.
3. Seleccione a opção **Obtain an IP address automatically (Obter um endereço IP automaticamente)** se quiser que as definições IP sejam atribuídas automaticamente. Caso contrário, seleccione **Use the following IP address: (Usar o seguinte endereço IP:)** e introduza a informação relevante nos campos **IP address (Endereço IP)**, **Subnet mask (Máscara de sub rede)** e **Default gateway (Gateway predefinido)**.
4. Seleccione a opção **Obtain DNS server address automatically (Obter endereço do servidor DNS automaticamente)** se quiser que as definições do servidor DNS sejam atribuídas automaticamente. Caso contrário, seleccione **Use the following DNS server address: (Usar o seguinte endereço de servidor DNS:)** e introduza a informação relevante no campo **Preferred and Alternate DNS server (Servidor DNS preferencial e alternativo)**.
5. Clique **OK** quando terminar.



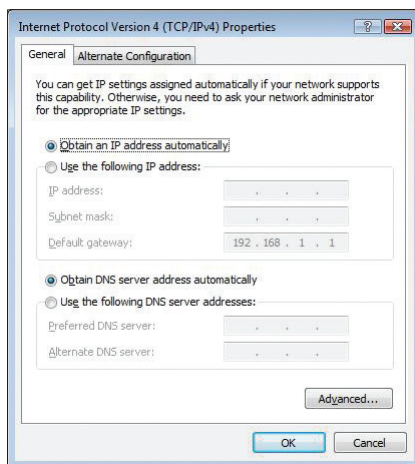
Windows® Vista/7

1. Vá a **Start (Iniciar) > Control Panel (Painel de controlo) > Network and Internet (Rede e Internet) > Network and Sharing Center (Centro de Rede e Partilha)**. Clique em **View status (Ver estado) > Properties (Propriedades) > Continue (Continuar)**.



2. Selecione **Internet Protocol Version 4 (Internet Protocol Versão 4) (TCP/IPv4)**, depois clique em **Properties (Propriedades)**.

3. Selecione a opção **Obtain an IP address automatically (Obter um endereço IP automaticamente)** se quiser que as definições IP sejam atribuídas automaticamente. Caso contrário, selecione **Use the following IP address: (Usar o seguinte endereço IP:)** e introduza o IP address (Endereço IP) e Subnet mask (Máscara de sub-rede).



4. Selecione a opção **Obtain DNS server address automatically (Obter endereço do servidor DNS automaticamente)** se quiser que as definições do servidor DNS sejam atribuídas automaticamente. Caso contrário, selecione **Use the following DNS server address: (Usar o seguinte endereço de servidor DNS:)** e introduza a informação relevante no campo **Preferred and Alternate DNS server (Servidor DNS preferencial e alternativo)**.
5. Clique **OK** quando terminar.

4

Configurar as definições avançadas

Gerir a largura de banda com a função EzQoS

QoS permite-lhe definir a prioridade em termos da largura de banda e gerir o tráfego na rede.

Para configurar a prioridade da largura de banda:

1. No menu de navegação da esquerda, clique em **Advanced Setting (Configuração avançada) > WAN > separador QoS..**
2. Marque a opção **Yes (Sim)** no campo **Enable QoS (Activar QoS)**.
3. Para gerir o tráfego de rede, seleccione **IP** ou **MAC** no campo **Address Type (Tipo de endereço)**.
4. Clique **Apply (Aplicar)** para guardar as definições.



Configurar o modo de funcionamento

A página Operation Mode (Modo de funcionamento) permite colocar o router sem fios num dos três modos de funcionamento: **IP Sharing mode (Modo de Partilha de IP)** ou **Access Point mode (Modo de Ponto de Acesso)**.

Configurar o router sem fios para o modo de Partilha de IP

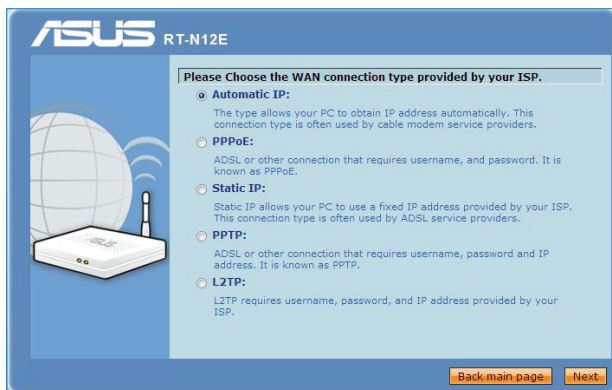
No modo de Partilha de IP, o router sem fios liga-se à Internet através de PPPoE, IP automático, PPTP, L2TP, ou IP estático, oferecendo-lhe um sinal de rádio sem fios. Os serviços de NAT, firewall e partilha de IP para clientes da Rede local são activados.

Para configurar o router sem fios para o modo de Partilha de IP:

1. No menu de navegação, clique em **Advanced Setting (Configuração avançada)** > **Administration (Administração)** > separador **Operation Mode (Modo de funcionamento)**.
2. Marque a opção **IP Sharing mode (Default) (Modo de Partilha de IP (Predefinição))** e clique em **Save (Guardar)**.



3. Clique em **QIS** no menu de navegação. Selecciono o seu tipo de ligação a partir dos seguintes tipos de serviços de ISP: **Automatic IP (IP automático)**, **PPPoE**, **Static IP (IP estático)**, **PPTP** e **L2TP**.



3. Clique em **Next (Seguinte)** e introduza as informações necessárias para o tipo de ligação do seu ISP.



Importante: Contacte o seu ISP, para obter as informações necessárias relativas ao seu tipo de ligação à Internet.

Configurar o router sem fios no modo Access Point

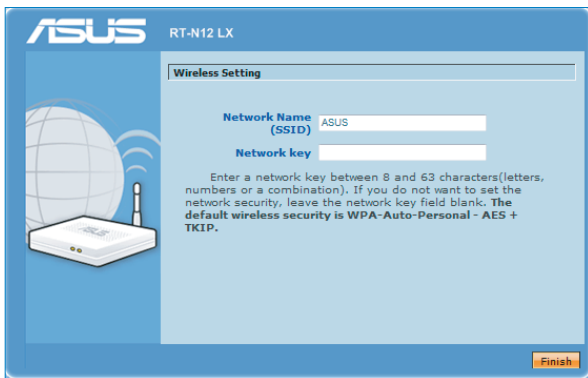
No modo Access Point, o router sem fios recebe o endereço IP da WAN a partir de um router ligado à porta WAN e oferece-lhe um sinal de rádio sem fios. Os serviços de NAT, firewall e partilha de IP são desactivados

Para configurar o router sem fios para o modo de Partilha de IP:

1. No menu de navegação, clique em **Advanced Setting (Configuração avançada)** > **Administration (Administração)** > separador **Operation Mode (Modo de funcionamento)**.
2. Marque a opção **Access Point (Ponto de Acesso)** e clique em **Save (Guardar)**



3. Introduza o nome de rede (SSID) e a chave de rede. Clique em **Finish (Concluir)** quando terminar.



Configurar a Configuração Wi-Fi Protegida (WPS)

A função WPS (Configuração Wi-Fi Protegida) permite-lhe configurar facilmente uma rede sem fios segura e protegida.



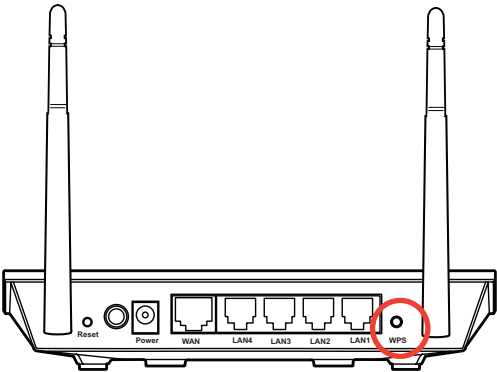
Notas:

- Certifique-se de está a usar uma placa LAN sem fios com a função WPS (Wireless Protected Setup).
- Sistemas operativos Windows® e placas LAN sem fios que suportam a função WPS:

| Sistemas operativos suportados | Placa sem fios suportada |
|--------------------------------|--|
| Vista 32/64 | Placa LAN sem fios da Intel® |
| | Controlador ASUS 167gv2 v3.0.6.0 ou superior |
| | Controlador ASUS 160N/130N v2.0.0.0 ou superior |
| XP SP2 | Placa LAN sem fios da Intel® |
| | Controlador ASUS 167gv2 v1.2.2.0 ou superior |
| | Controlador ASUS 160N/130N v1.0.4.0 ou superior |
| XP SP1 e 2000 | Placa LAN da ASUS com o utilitário da ASUS para a WLAN |
| | Controlador ASUS 167gv2 v1.2.2.0 ou superior |
| | Controlador ASUS 160N/130N v1.0.4.0 ou superior |

Para configurar a função WPS:

1. Prima o botão WPS no router.



2. Prima o botão WPS na placa LAN sem fios e clique em **Start PBC (Iniciar PBC)**. Poderá também introduzir o código PIN da placa LAN sem fios e depois clicar em **Start PIN (Iniciar PIN)**.



Nota: Consulte a documentação fornecida com a placa LAN sem fios para saber o código PIN da placa LAN sem fios.

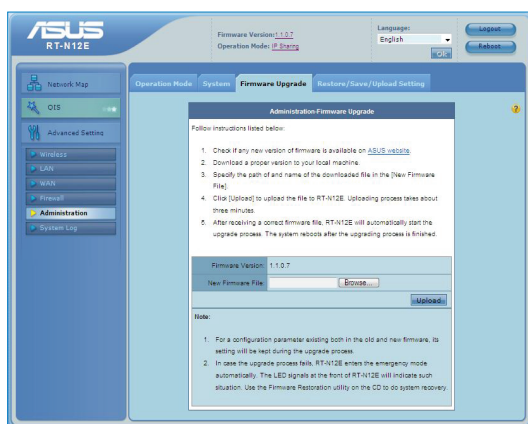
Actualização do firmware



Nota: Transfira o mais recente firmware a partir do web site da ASUS em <http://www.asus.com>

Para actualizar o firmware.

1. Clique em **Advanced Setting (Definições avançadas)** no menu de navegação visível no lado esquerdo do ecrã.
2. No menu **Administration (Administração)** clique em **Firmware Upgrade (Actualização do firmware)**.
3. No campo **New Firmware File (Novo ficheiro de firmware)**, clique em Browse (Procurar) para definir onde quer guardar o novo firmware no computador.
4. Clique em **Upload (Transferir)**. A operação de transferência demora cerca de três minutos.

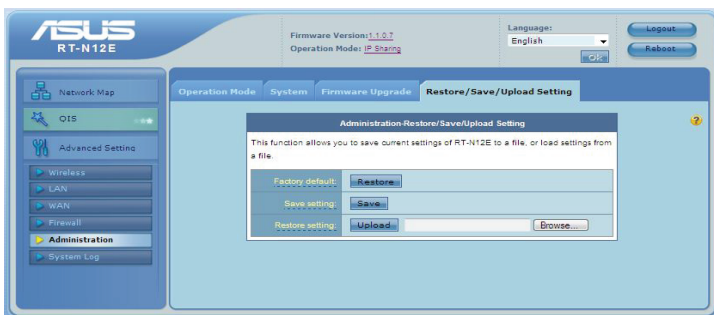


Nota: Se o processo de actualização falhar, utilize o utilitário Firmware Restoration (Restauro do firmware) para restaurar o sistema. Para mais informações sobre este utilitário, consulte a secção Firmware Restoration no Capítulo 5 deste manual do utilizador

Restaurar/guardar/transferir as definições

Para restaurar/guardar/transferir as definições:

1. Clique em **Advanced Setting (Definições avançadas)** no menu de navegação visível no lado esquerdo do ecrã.
2. No menu **Administration (Administração)** clique em **Restore (Restaurar) /Save (Guardar)/Upload Setting (Transferir definições)**.



3. Selecione as tarefas que pretende executar:
 - Para restaurar as predefinições de fábrica, clique em **Restore (Restaurar)** e depois em **OK** na mensagem de confirmação.
 - Para guardar as definições do sistema actuais, clique em **Save (Guardar)** e depois novamente em **Save (Guardar)** na janela de transferência do ficheiro para guardar o ficheiro do sistema no caminho pretendido.
 - Para restaurar as definições do sistema anteriores, clique em **Browse (Procurar)** para procurar o ficheiro de sistema que quer restaurar e depois clique em **Upload (Transferir)**.

[illegible]

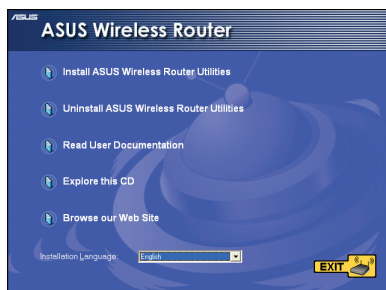
5 Instalação dos utilitários

Instalação dos utilitários

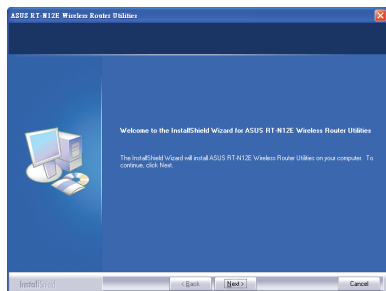
O CD de suporte inclui os utilitários necessários para configuração do router sem fios da ASUS. Para instalar os utilitários da WLAN da ASUS no sistema operativo Microsoft® Windows, introduza o CD de suporte na unidade de CD-ROM. Se a função de execução automática estiver desactivada, execute o ficheiro **setup.exe** que encontra no directório raiz do CD.

Para instalar os utilitários:

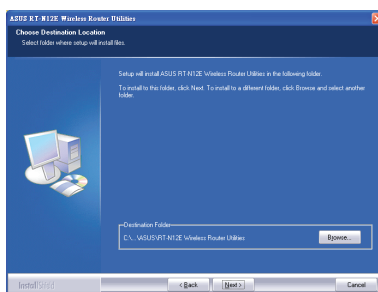
1. Clique em **Install...Utilities** (**Instalar...utilitários**).



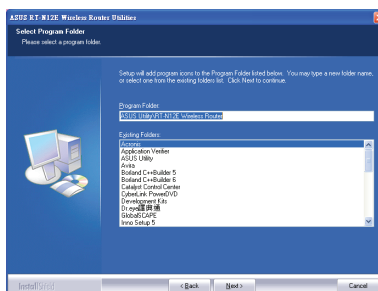
2. Clique em **Next (Seguinte)**.



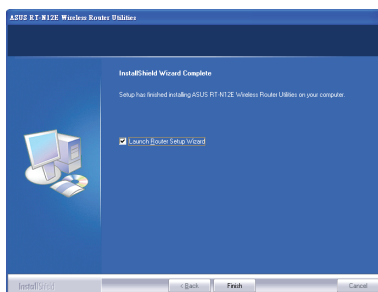
3. Clique em **Next (Seguinte)** para aceitar a pasta de destino predefinida ou em **Browse (Procurar)** para especificar um caminho diferente.



4. Clique em **Next (Seguinte)** para aceitar a pasta de programa predefinida ou especifique um nome diferente.



5. Clique em **Finish (Concluir)** quando terminar.

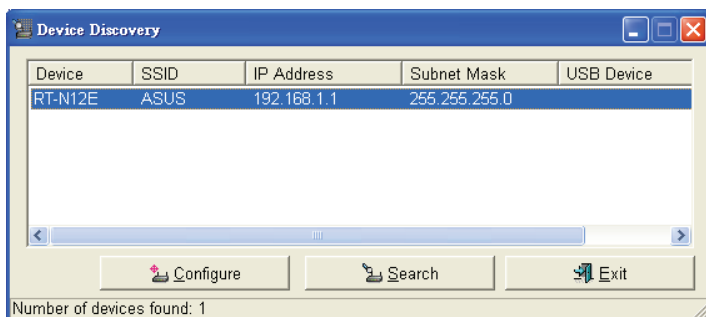


O Device Discovery

O Device Discovery é um utilitário para a WLAN da ASUS que detecta o router sem fios da ASUS e permite configurar o dispositivo.

Para abrir o Device Discovery:

No ambiente de trabalho do computador, clique em **Start (Iniciar) > All Programs (Todos os programas) > ASUS Utility (Utilitário da ASUS) > Router sem fios RT-N12E > Device Discovery (Device Discovery)**.



- Clique em **Configure (Configurar)** para aceder à Interface Web e configurar o router sem fios.
- Clique em **Search (Procurar)** para procurar por routers sem fios ASUS dentro do alcance.
- Clique em **Exit (Sair)** para sair da aplicação.

Restauração do firmware

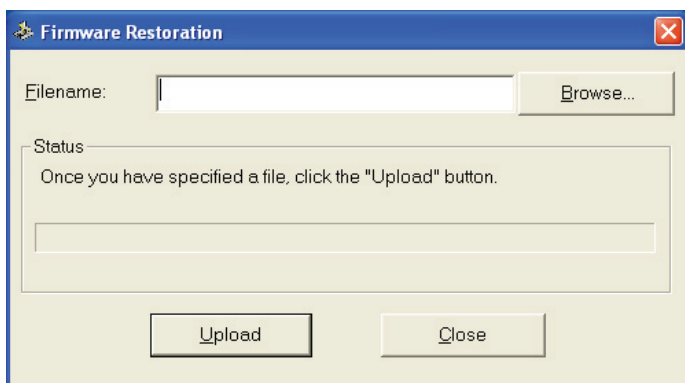
O Firmware Restoration (Restauração do firmware) é utilizado num Router Sem Fios ASUS que falhou durante o processo de actualização do firmware. Este utilitário envia o firmware que o utilizador especificar. O processo demora cerca de três a quatro minutos.



Importante: Inicie o modo de recuperação antes de utilizar o utilitário Firmware Restoration (Restauração do firmware).

Para iniciar o modo de recuperação e utilizar o utilitário Firmware Restoration (Restauração do firmware):

1. Desligue o router sem fios da corrente eléctrica.
2. Mantenha premido o botão Restore (Restauração) no painel traseiro ao mesmo tempo que volta a ligar o router sem fios à corrente eléctrica. Liberte o botão Reset (Repor) quando o LED Power (Energia) no painel frontal começar a piscar lentamente, o que indica que o router sem fios se encontra no modo de recuperação.
3. A partir do ambiente de trabalho do seu computador, clique em **Start (Iniciar) > All Programs (Todos os programas) > ASUS Utility (Utilitário ASUS) > RT-N12E Wireless Router (Router sem fios RT-N12E) > Firmware Restoration (Restauração do firmware)**.



4. Especifique um ficheiro de firmware, depois clique em **Upload (Enviar)**.



Nota: Este não é um utilitário para actualização de firmware e não pode ser utilizado num Router ASUS que esteja a funcionar correctamente. As normais actualizações de firmware devem ser efectuadas através da interface Web. Consulte o **Capítulo 4: Configuração através da Interface Web** para mais detalhes.

Resolução de problemas

Resolução de problemas

Este guia para resolução de problemas fornece soluções para alguns problemas comuns com os quais se pode deparar durante a instalação ou utilização do router sem fios da ASUS. Estes problemas são de fácil resolução e podem ser resolvidos pelo utilizador. Contacte a assistência técnica da ASUS caso se depare com um qualquer problema não mencionado neste capítulo.

| Problema | Ação |
|---|--|
| O cliente não consegue estabelecer uma ligação sem fios com o router. | <p>Fora de alcance:</p> <ul style="list-style-type: none">• Coloque o router mais próximo do cliente sem fios.• Experimente alterar as definições do canal. <p>Autenticação:</p> <ul style="list-style-type: none">• Utilize uma ligação com fios para ligar ao router.• Verifique as definições de segurança da ligação sem fios.• Prima o botão Restore existente no painel frontal durante mais de cinco segundos. <p>Não é possível localizar o router:</p> <ul style="list-style-type: none">• Prima o botão Restore existente no painel traseiro durante mais de cinco segundos.• Verifique as definições na placa sem fios como, por exemplo, as definições SSID e de encriptação. |

| Problema | Acção |
|--|---|
| Não é possível aceder à Internet através da LAN sem fios | <ul style="list-style-type: none"> • Coloque o router mais próximo do cliente sem fios. • Verifique se a placa sem fios está ligada ao router sem fios correcto. • Verifique se o canal da função sem fios em utilização está em conformidade com os canais disponíveis no seu país/na sua área. • Verifique as definições de encriptação. • Verifique se a ligação por ADSL ou por cabo está correcta. • Volte a tentar utilizando um outro cabo Ethernet. |
| Não é possível aceder à Internet | <ul style="list-style-type: none"> • Verifique os LEDs de estado no modem ADSL e no router sem fios • Verifique se o LED "WAN" no router sem fios está LIGADO. Se o LED não estiver ligado, mude o cabo e tente novamente. |
| Quando o LED "Link" do modem ADSL estiver aceso (sem estar a piscar) é sinal de que é possível ligar à Internet. | <ul style="list-style-type: none"> • Reinicie o computador. • Consulte o guia de consulta rápida do router sem fios e volte a configurar as definições. • Verifique se o LED "WAN" no router sem fios está LIGADO. • Verifique as definições de encriptação da função sem fios. • Verifique se o computador consegue ou não obter o endereço IP (tanto através da rede com fios como da rede sem fios). • Certifique-se de que o seu browser da web está configurado para utilizar a LAN local e não para utilizar um servidor proxy. |
| Se o LED "LINK" do modem ADSL estiver intermitente ou desligado, é sinal de que não é possível aceder à Internet – o router não consegue estabelecer ligação através da rede ADSL. | <ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que todos os cabos estão devidamente ligados. • Desligue o cabo de alimentação do modem ADSL ou do modem por cabo. Aguarde alguns minutos e volte a ligar o cabo. • Se o LED do modem ADSL continuar a piscar ou permanecer desligado, contacte o seu fornecedor de serviços. |
| Caso se esqueça do nome de rede ou das chaves de encriptação | <ul style="list-style-type: none"> • Experimente utilizar uma ligação com fios para depois configurar a encriptação sem fios. • Prima o botão Restore existente no painel traseiro do router sem fios durante mais de cinco segundos. |

| Problema | Ação |
|---|---|
| Como restaurar o sistema para as predefinições de fábrica | <ul style="list-style-type: none"> • Prima o botão Restore existente no painel traseiro do router sem fios durante mais de cinco segundos. • Consulte a secção O Firmware Restoration no Capítulo 5 deste manual do utilizador. <p>As opções seguintes são as predefinições de fábrica.</p> <p>Nome de utilizador: admin</p> <p>Senha: admin</p> <p>Activar DHCP: Sim (se o cabo WAN estiver ligado)</p> <p>Endereço IP: 192.168.1.1</p> <p>Nome de domínio: (Vazio)</p> <p>Máscara de sub rede: 255. 255. 255.0</p> <p>Servidor de DNS 1: 192 .168.1.1</p> <p>Servidor de DNS 2: (Vazio)</p> <p>SSID: ASUS</p> |
| Não consigo utilizar o endereço 192.168.1.1 para aceder à página principal. | <p>Verifique o modo de funcionamento do router.</p> <p>No modo Router, o endereço IP predefinido é 192.168.1.1.</p> <p>No modo Repetidor / AP, utilize o utilitário Descoberta de dispositivos para saber o endereço IP do router.</p> |

[illegible]

Avisos

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Warning: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Prohibition of Co-location

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Safety Information

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. Use on the supplied antenna.

Declaration of Conformity for R&TTE directive 1999/5/EC

Essential requirements – Article 3

Protection requirements for health and safety – Article 3.1a

Testing for electric safety according to EN 60950-1 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Protection requirements for electromagnetic compatibility – Article 3.1b

Testing for electromagnetic compatibility according to EN 301 489-1 and EN 301 489-17 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Effective use of the radio spectrum – Article 3.2

Testing for radio test suites according to EN 300 328- 2 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Operation Channels: Ch1~11 for N. America, Ch1~14 Japan, Ch1~13 Europe (ETSI)

IC Warning

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

GNU General Public License

Licensing information

This product includes copyrighted third-party software licensed under the terms of the GNU General Public License. Please see The GNU General Public License for the exact terms and conditions of this license. We include a copy of the GPL with every CD shipped with our product. All future firmware updates will also be accompanied with their respective source code. Please visit our web site for updated information. Note that we do not offer direct support for the distribution.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Library General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

Terms & conditions for copying, distribution, & modification

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:
 - a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
 - b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:
 - a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the

operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.
6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.
7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution

system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and “any later version”, you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.
10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM “AS IS” WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12 IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

NCC Warning

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Safety Warning

SAFE TEMP: This wireless router should be only used in environments with ambient temperatures between 5°C(41°F) and 40°C(104°F).

DO NOT expose to or use near liquids, rain, or moisture. DO NOT use the modem during electrical storms.

Informação de Contactos ASUS

ASUSTeK COMPUTER INC. (Ásia-Pacífico)

Morada da empresa: 15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259
Endereço do site Web: www.asus.com

Assistência técnica

Geral (tel.): +886228943447
Geral (fax): +886228907698
Assistência online: support.asus.com*

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (América)

Morada da empresa: 800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Geral (tel.): +15029550883
Geral (fax): +15029338713
Endereço do site Web: usa.asus.com
Assistência online: support.asus.com*

ASUS COMPUTER GmbH (Alemanha & Áustria)

Morada da empresa: Harkort Str. 21-23, D40880 Ratingen, Germany
Geral (fax): +492102959911
Endereço do site Web: www.asus.de
Contacto online: www.asus.de/sales

Assistência técnica

Telefone para Componentes: +49-1805-010923
Telefone para Sistemas
/Portáteis/Eee/LCD: +49-1805-010920
Geral (fax): +492102959911
Assistência online: support.asus.com*

* Neste site está disponível um formulário para perguntas de natureza técnica. Preencha este formulário se necessitar de contactar a assistência técnica.

| | |
|---|--|
| Manufacturer: | ASUSTeK Computer Inc. Tel: +886-2-2894-3447 Address: No. 150, LI-DE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN |
| Authorised representative in Europe: | ASUS Computer GmbH Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY |
| Authorised distributors in Turkey: | BOGAZICI BİL GİSAYAR SAN. VE TİC. A.Ş. Tel: +90 212 3311000 Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10 AYAZAGA/İSTANBUL <hr/> CİZGİ Elektronik San. Tic. Ltd. Şti. Tel: 0090 2123567070 Address: CEMAL SURURI CD. HALİM MERİÇ İS MERKEZİ No:15/C D: 5-6 34394 MECİDİYEKÖY/İSTANBUL |

EEE Yönetmeliğine Uygundur.